

**Совет Безопасности**

Distr.: General
28 March 2017
Russian
Original: Arabic

**Идентичные письма Временного поверенного в делах
Постоянного представительства Сирийской Арабской
Республики при Организации Объединенных Наций
от 26 марта 2017 года на имя Генерального секретаря
и Председателя Совета Безопасности**

Обращаюсь к Вам со ссылкой на наши предыдущие идентичные письма на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (последними из которых являются идентичные письма от 2 марта 2017 года) о серьезной опасности, угрожающей плотинам Фурат и Баас в результате неизбежных воздушных бомбардировок этих объектов силами так называемой международной коалиции, возглавляемой Соединенными Штатами Америки. Я с сожалением вынужден сообщить Вам о том, что так называемая международная коалиция активизировала свои непрекращающиеся бомбардировки, а это грозит беспрецедентной гуманитарной и экологической катастрофой.

В ходе неизбежных варварских налетов, совершенных силами так называемой международной коалиции, был убит ряд работников плотин Фурат и Баас. Технические специалисты, работающие на этих плотинах, были вынуждены оставить работу, поскольку доступ к месту работы стал весьма затруднен, если вообще возможен.

Продолжение этих бомбардировок угрожает выводом из эксплуатации систем энергоснабжения и затоплением районов, прилегающих к плотинам Фурат и Баас, так как специалисты не могут добраться до плотин для ремонта и эксплуатации оборудования. Следует отметить, что установленное на электростанциях Фурат и Баас оборудование устарело и нуждается в постоянном ремонте и техническом обслуживании.

Решение так называемой международной коалиции, возглавляемой Соединенными Штатами Америки, проигнорировать то, о чем мы предупреждали в нашем письме от 2 марта 2017 года, означает, что день катастрофы стал ближе. Кроме того, решение Совета Безопасности проигнорировать призывы правительства Сирийской Арабской Республики означает, что он дает этому незаконному альянсу «зеленый свет» на уничтожение сирийской инфраструктуры и приемлет катастрофу, в результате которой — в случае обрушения плотины Фурат — города и деревни в Сирии и Ираке будут стерты с лица земли.



Члены Совета Безопасности должны действовать решительно, чтобы не допустить этой катастрофы, которая грозит гибелью сотням тысяч людей, живущих вдоль реки, и сохранить окружающую среду в зоне затопления.

Сирийская Арабская Республика категорически осуждает налеты, совершенные так называемой международной коалицией на плотины Фурат и Баас, и призывает Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности незамедлительно и решительно вмешаться, вместе и индивидуально, с целью прекратить агрессию этой коалиции и остановить ее планы по уничтожению народа и окружающей среды Сирии. Операции так называемой международной коалиции, которые она проводит под предлогом борьбы с терроризмом в Сирии, по-прежнему являются показательными и необдуманными. Они также вызывают подозрения, поскольку проводятся без координации с правительством Сирийской Арабской Республики и не санкционированы резолюцией Совета Безопасности, который является единственным органом, уполномоченным принимать меры в ответ на угрозы международному миру и безопасности.

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Мунзер **Мунзер**
Полномочный министр
Временный поверенный в делах
